CLAUDIA LUBRANO

 

 **e-mail**:claudialubranotranslator@gmail.com

 **mobile phone**: +393756188759

 **address:** Via Aristobulo 23, 00124, Rome

 **Facebook page:** Claudia Lubrano Translator

 **WORKING EXPERIENCE**

**May 2016-until now**

**FREELANCE TRANSLATOR (ESP-ENG-PORT BR>IT; PORT BR>IT-ENG-ESP; ESP>IT-ENG; ENG>IT-ESP; IT>ESP-ENG)**

Translations of books, certificates, cover letters, CV, websites (B&B Twenty-seven degrees Las Palmas de Gran Canaria, B&B Casita Boutique Las Palmas de Gran Canaria, QCAD of Andrew Mustun, Impero Couture etc.) Eng>it; It>Eng; Esp>It; It>Esp.

Collaboration with different web agencies (Mr. Wolf Las Palmas, Social Muffin Naples), translation of social media contents. It>Esp; It>Eng.

Collaboration with ATI association for tourism translations Eng>It

**September 2015-May 2016:**

**ACCENT ON LANGUAGE LEARNING** (Languages Academy in Las Palmas de Gran Canaria, Spain)

English teacher for children in public schools, official Cambridge exam preparation (KET/PET)

**March 2014-June 2015:**

**LANGUAGE CAMPUS/ENGLISH FIRST**(Languages academy in Las Palmas de Gran Canaria, Spain)

English teacher for children in public schools, Italian teacherfor Erasmus students.

**July-August 2014**

**INLINGUA LAS PALMAS**

Italian teacher for Erasmus students and translator (ESP>IT and vice versa).

**February-April 2013**

**FLAMINGO ENGLISH SCHOOL** (English school in Jakarta, Indonesia)

English teacher for children.

**May-October 2012**

**IH RIGA** (Latvia)

Italian teacher for adults, English teacher for children and translator (ENG>IT; IT>ENG)

**EUROLIVE TECHNOLOGIES**

Italian teacher for croupiers online.

**December 2011-March 2012**

**INLINGUA JAKARTA** (Indonesia)

English teacher for children in public schools.

**April-November 2011**

**INLINGUA VELLETRI** (Rome)

Italian teacher for foreigners, assistant in the office, translator.

**December 2006-March 2009**

**AIR ITALY GROUP (Italy, Poland, Egypt)**

Flight attendant on international flights.

**December 2005-November 2006**

**LIVINGSTON**

Flight attendanton international flights.

 **EDUCATION AND QUALIFICATIONS**

**October 2018-June2019**

**MASTER IN PROFESSIONAL TRANSLATION: ITA>ENG; ENG>ITA (in law, medical,tourism and web)**

**SSIT Pescara (Professional Institute for Translators and Interpreters)**

**October 2011**

**DEGREE IN FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURES TOR VERGATA UNIVERSITY OF ROME**

**2001**

**HIGH SCHOOL DIPLOMA, LICEO SCIENTIFICO A.LANDI , Velletri, Rome**

 **LANGUAGES**

**ITALIAN=** native

**ENGLISH=** excellent

**SPANISH=** excellent

**BRAZILIAN PORTOGUESE=** good

**FRENCH=** basic

 **ADDITIONAL SKILLS**

General IT knowledge (Internet, Office, SDL Trados etc)

Driving license

ATI member 311 (Association Of Interpreters and Translators)

 Yours faithfully  *Claudia Lubrano*

In compliance with the Italian legislative Decree no. 196 dated 30/06/2003, I hereby authorize you to use and process my personal details contained in this document.